



Germany  
Partners from  
Immigration  
to Innovation  
**@ CANADA  
2017**  
L'Allemagne  
Partenaires:  
de l'immigration  
à l'innovation



Ministère fédéral  
des Affaires étrangères



Communiqué – pour diffusion immédiate

## **Lancement de l'application *Traces allemandes au Canada* disponible à partir du 2 octobre 2017**

Montréal, le 28 septembre 2017

Le Goethe-Institut est fier d'annoncer le lancement de l'application *Traces allemandes au Canada*, qui permettra à l'utilisateur de découvrir le Canada d'une perspective différente. Cette application multimédia est gratuite et conçue pour les téléphones intelligents et les tablettes. Elle fonctionne également hors connexion une fois installée.

Des immigrants allemands ou leurs descendants ont souvent joué un rôle prépondérant dans l'évolution du pays. Leur influence se reflète dans les noms de lieux, l'architecture, l'économie, la politique et les arts. Par exemple, le nom de la province du Nouveau-Brunswick a une origine allemande, la petite ville portuaire de Lunenburg en Nouvelle-Écosse a été la première colonie allemande au Canada, et c'est à Sorel qu'aurait débuté la tradition allemande du sapin de Noël en Amérique du Nord. L'architecte allemand Mies van der Rohe a également laissé une trace unique à Montréal.

Découvrez le Canada sous un jour différent et suivez 58 traces sur ce sentier multimédia. Visitez les sites mentionnés ou faites un tour virtuel qui vous mènera autant dans le passé, sur les traces des premiers immigrants européens, que sur les traces fraîches des temps modernes.

Pour la télécharger, vous n'avez qu'à entrer *Traces allemandes* dans iTunes Store ou Google Play, ou encore visiter le site Web suivant : [goethe.de/canada/tracesallemandes](http://goethe.de/canada/tracesallemandes)

À l'occasion du lancement de l'application, le Goethe-Institut organisera au mois d'octobre un concours sur Facebook où les participants pourront gagner de magnifiques sacs arborant le design de l'application.

**Goethe-Institut Montreal**

Présent à Montréal depuis plus de 50 ans, le Goethe-Institut est l'institut culturel de la République fédérale d'Allemagne et il a pour mandat la promotion de la langue et la culture allemandes et des échanges entre le Canada et l'Allemagne.

L'application *Traces allemandes au Canada* a été conçue dans le cadre de « L'Allemagne @ Canada 2017 – Partenaires: de l'immigration à l'innovation », un impressionnant programme de manifestations culturelles présenté par le Goethe-Institut et l'ambassade d'Allemagne, soulignant l'amitié germano-canadienne ainsi que le 150e anniversaire du Canada.

[goethe.de/montreal](http://goethe.de/montreal)

- 30 -

Contact média : Mélanie Mingotaud  
514 582 5272